

**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition multilingue]  
**Herausgeber:** Textilverband Schweiz  
**Band:** - (1980)  
**Heft:** 41

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

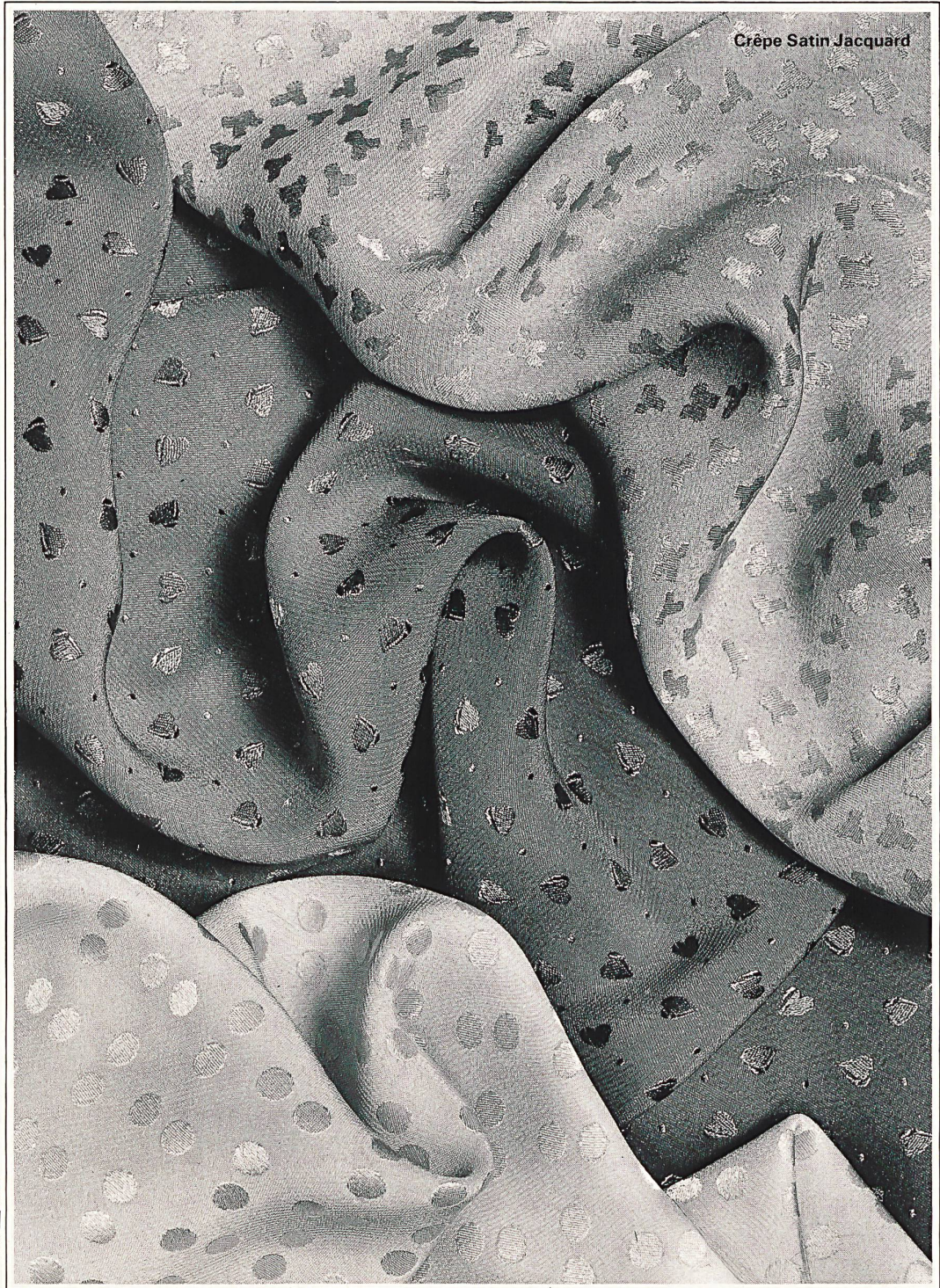
**Download PDF:** 13.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Taco Taco  
Taco Taco  
Taco Taco  
Taco Taco  
Taco Taco  
Taco Taco  
Taco Taco

# ROBT. SCHWARZENBACH & CO. LTD

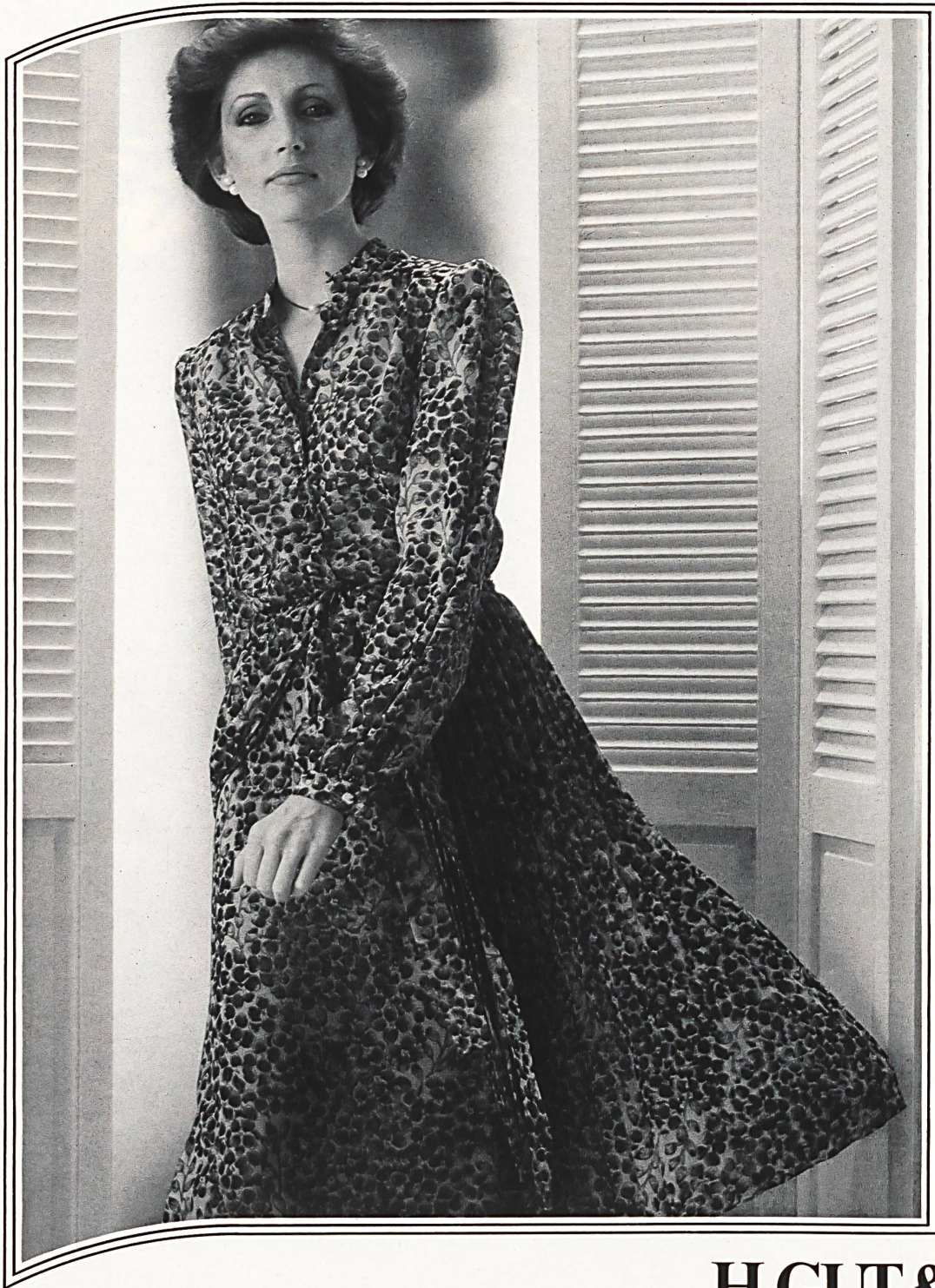
8800 Thalwil-Zurich, Switzerland



**SCHWARZENBACH**  
SINCE 1829

Manufacturers of fine fabrics woven and knitted

# GUT Nouveautés für gute Mode



Bedrucker  
Baumwoll-Voile.  
(Modell:  
E1-E1/Algo AG, Zürich)

## H.GUT & CO. AG

Gartenstrasse 11  
CH-8039 Zürich

Telex 57374 gutco ch

Tel. 01/201 17 40

 SWISS  
FABRIC

### NOUVEAUTÉS · NOVELTIES

*Zürrer*



Jean-Louis Scherrer, Paris  
Qual. «Marina» imprimé

**WEISBROD-ZURRER LTD.**

CH-8915 Hausen a. A. Switzerland

Telephone 01/764 03 66 — Telegram Zürrer Hausenamalbis — Telex 53917



a. naef ag  
CH-9230 Flawil Suisse

Broderies  
Hautes Nouveautés



See pages 98-109

Siehe Seiten 98-109

Voir pages 98-109

JACOB  
REBNER AG  
Fashion, embroidery  
and novelties

# DER URSPRUNG KOMMT VON GRILENE. DIE EFFEKTE SIND VON LANG.



Euro-Advertising

Die Qualität eines Garnes hängt ganz wesentlich vom Material ab, aus dem es hergestellt wird. Deshalb sind LANG-Garne der Nummern Ne 3 bis Ne 40 aus Swiss Polyester Grilene. Und effektvolle Garne der Nummern Ne 3 bis Ne 20 aus einer Kombination von 80% Swiss Polyester Grilene und 20% Leinen. Reingarne wie Mischungen bieten wir Ihnen rohweiss und glatt oder als Effektgarne an.



**LANG**

SWISS POLYESTER

GRILENE®



Effektgarne mit Flammen oder Noppen. Oder: Effektgarne mit Flammen und Noppen.

Verlangen Sie doch einfach zusätzliche Informationen über «alles, was man aus LANG-Garnen machen kann». Das Telefon steht ganz in Ihrer Nähe: Lang & Cie.: Tel. 062/81 24 24

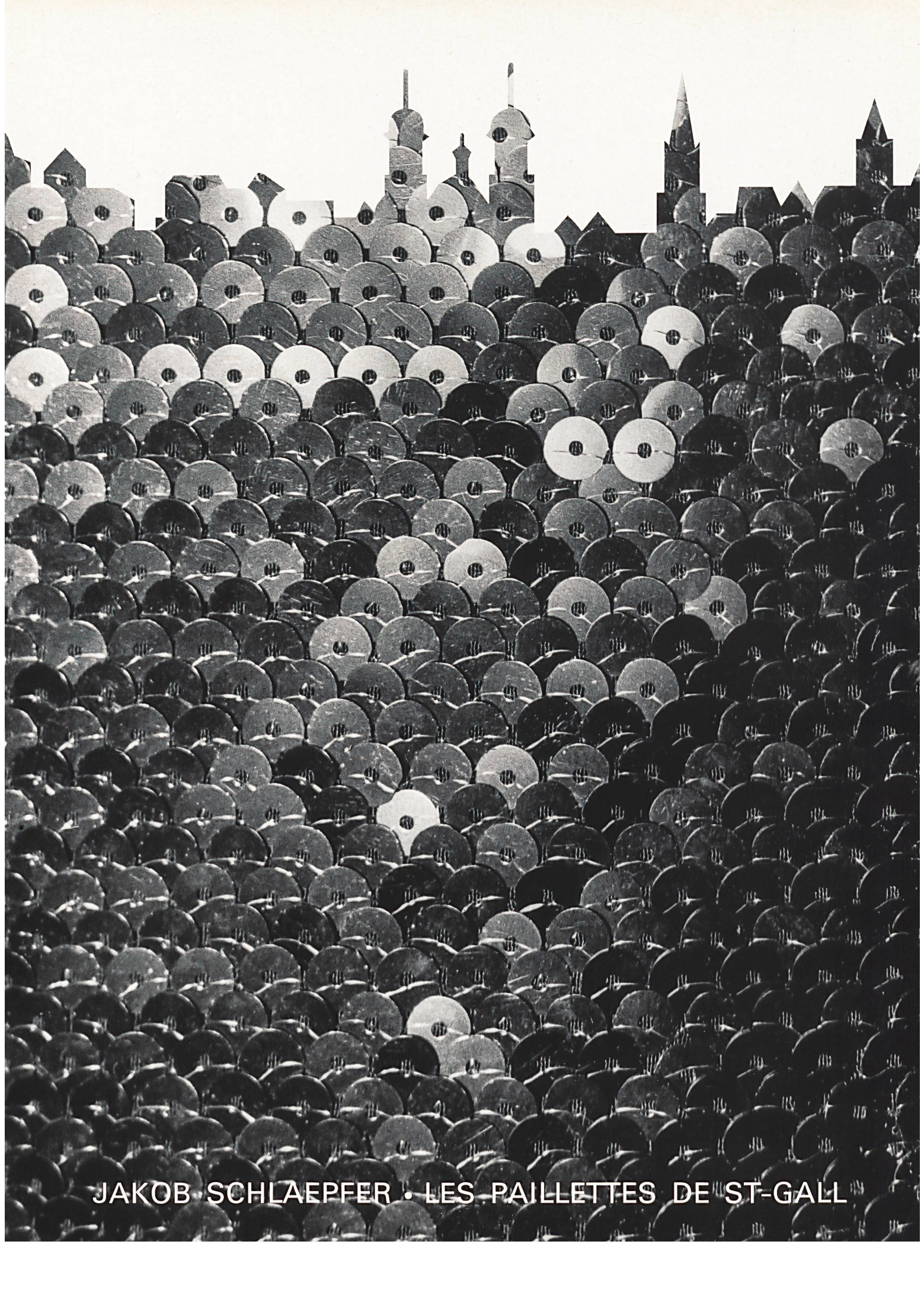
Lang & Cie., CH-6260 Reiden, Tel.: 062/81 24 24, Telex: 68595 lang ch

# UNION ST-GALL

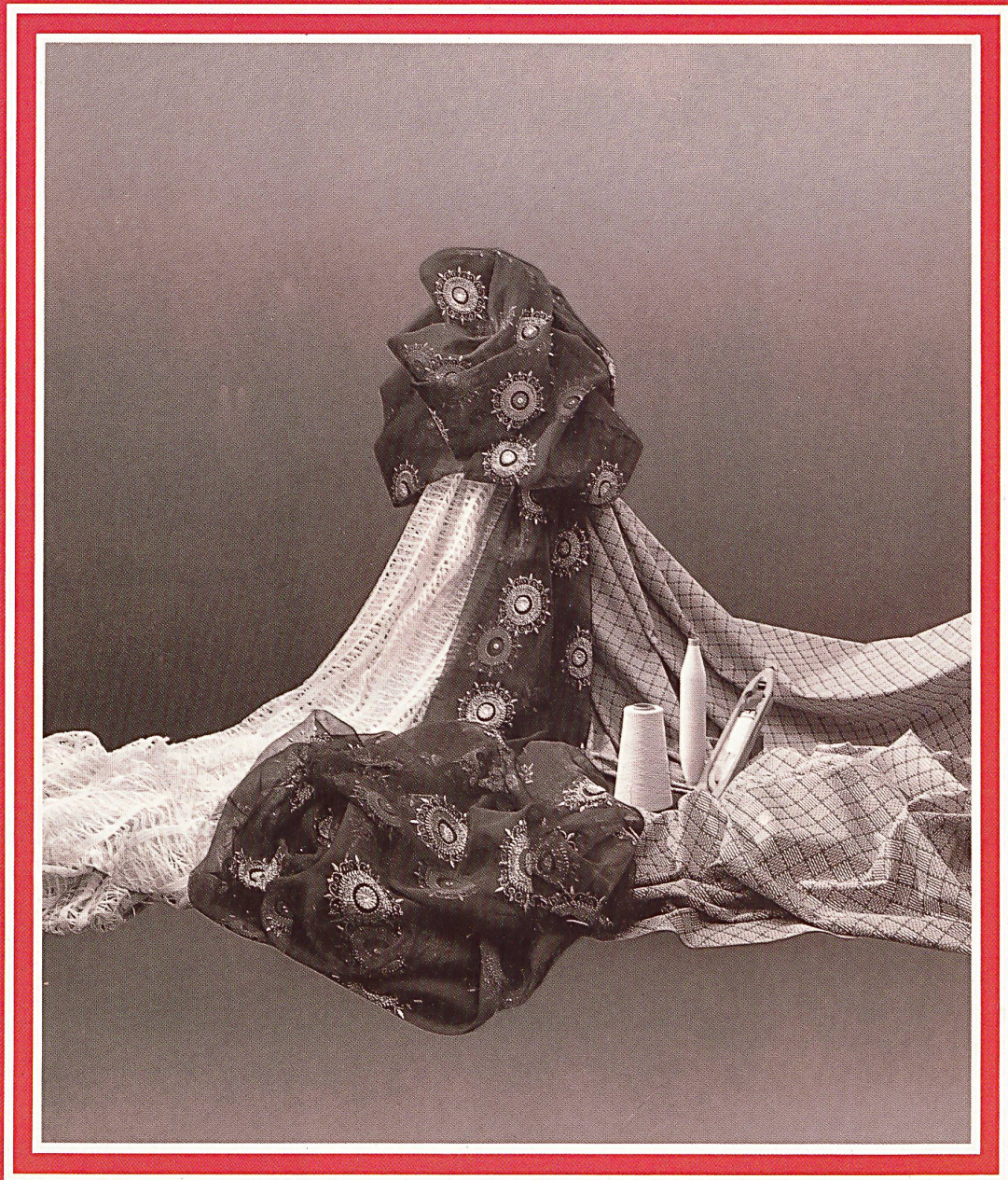
Fondée 1759

Nouveautés  
Broderies





JAKOB SCHLAEFFER • LES PAILLETES DE ST-GALL



Filtex AG, Teufenerstrasse 1, CH-9001 St. Gallen

---

**Garne, Gewebe, Gardinen, Stickereien**

---

Textil & Mode Center Zürich: unser Showroom Nr. 655 – 6. Stock

---

**Albrecht + Morgen SA**  
CH-9000 St-Gall



Tissus fins de coton et de fibres synthétiques pour blouses • robes • lingerie • chemises



Bally Band AG  
Spezialisten für Web- und Druck-Etiketten sowie Textil-Bänder  
CH-5012 Schönenwerd  
Telefon: 064-413535  
Telex: 68496

**Eisenhut + Co. AG** CH-9056 Gais

Embroideries  
Stickereien  
Broderies



**JASA**

Nouveautés tissus + broderies

**Jaquenoud SA** CH-9001 St-Gall

Tél.: (071) 23 36 23  
Télex: 71 585 jasa ch



**kesmalon ag**

Unsere Spezialität  
Elastische Zwirne  
Texturierung  
CH-8856 Tuggen  
Tel. 055-78 1717  
Telex kes 87 5645



**Textiles Suisses**

Firmen von Ruf und Qualitätsmarken

Maisons réputées et marques de qualité

Well-known firms and quality marks



**Mettler + Co Ltd**  
CH-9001 St. Gall Switzerland

Fashion Fabrics

**Leumann, Boesch + Co. AG**  
CH-9302 Kronbühl - St. Gallen

Stickereien und Feingewebe  
Broderies et tissus fins

Kinderbekleidung  
Vêtements pour enfants

Damen-Nachtwäsche  
Lingerie de nuit pour dames

Folklore- und Freizeitbekleidung  
Vêtements folkloriques et de loisirs



Fabrikation von Taschentüchern, gewebt und bestickt  
Baumwoll-Feingewebe, Organdy usw.  
Manufacturers of handkerchiefs, woven and embroidered  
Fine cotton piece-goods, organdy etc.

**Honegger + Co. AG**  
CH-9008 St. Gallen  
Tel. (071) 25 45 55



SOCIÉTÉ SUISSE DE L'INDUSTRIE TULLIÈRE SA  
SWISS NET CO. LTD. CH-9542 MÜNCHWILEN TG

Fabrication et apprêtage de tulle tissé et d'articles maillés  
Muratex en tous genres et pour tous usages spécifiques.

Manufacture and finishing of tulle fabrics and Muratex knits of all kinds and for all purposes.



**Top quality Swiss fine cotton fabrics**

Your partner:

A specialist for fine pure cotton fabrics, plain and fancy woven.



Voile  
Mousseline  
Satin  
Crêpe  
Fancy fabrics

**Wetuwa AG** CH-9542 Münchwilen  
Tel. 073 26 21 21 Telex 77 616

**HÖHENER + Co. AG**

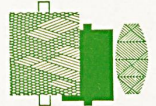
CH-9001 St. Gallen

Zwirne für

- Stickerei
- Weberei
- Wirkerei

Bobinen

Tel. 071/22 83 15  
Telex 71 229 Woco CH



TISSAGE WALENSTADT  
WALENSTADT  
WEAVING MILL  
CH-8880 WALENSTADT



Qualitätsprodukte aus Baumwolle, Zellwolle und synthetischen Fasern

Tissus de qualité en coton, fibranne et fibres synthétiques

High quality fabrics in cotton, spun rayon and synthetic fibres.

**Heer + Cie SA**  
CH-9242 Oberuzwil



Retorderie - Mercerisage  
Blanchissage - Teinturerie

Fils pour toute l'industrie textile  
Yarns for the whole textile industry  
Garne für die gesamte Textilindustrie



**AG. vorm. R. SCHLITTLER & CO.**  
8774 LEUGGELBACH (Glarus)

Tel. 058/81 13 32

Der innovative Veredlungsbetrieb für Spezialausrüstungen aller Art, welcher Ihnen hilft, Ihre Ideen in die Praxis umzusetzen.



Bischoff Textil AG St.Gallen

Appenzeller Handstickerei Anfang 20. Jahrhundert  
Spitzen- und Stickereimuseum der Bischoff Textil AG

Hand-embroidery, Appenzell, early 20th century  
Lace and Embroidery Museum of Bischoff Textiles Ltd.



<b>Garne für die Textilindustrie</b>	<b>Baumwolle</b>	<b>Chemiefasern</b>
<b>Fils pour l'industrie textile</b>	<b>Coton</b>	<b>Fibres chimiques</b>
<b>Yarns for the textile industry</b>	<b>Cotton</b>	<b>Chemical fibres</b>
	<b>CWC Textil AG Zürich</b>	<b>Hotzestrasse 29</b>
		<b>Postfach</b>
		<b>8042 Zürich</b>
		<b>Telefon: 01 363 3002</b>
		<b>Telex: 54109 cwc ch</b>

# Mode wäre nicht Mode ohne Stoffe aus Frankfurt.

## interstoff Frankfurt Dienstag, 13.5.-Freitag, 16.5.1980



Die einzige Stoff-Fachmesse von weltweiter Bedeutung. Hier finden Sie die richtungweisenden Stoffcreationen aus aller Welt. Hier wird die Mode gemacht. interstoff Frankfurt. Fachmesse für Bekleidungstextilien.

Informationen:

Natural AG  
(Internationale Messen)

St. Jakobs-Strasse 220  
Postfach  
CH-4002 Basel

Tel.: (061) 50 88 26  
50 77 77, int. 376  
Telex: 62756



# Geschmeidig, zart und fein

*Ein herrliches Traggefühl!*

*Dieses Gefühl bietet Wäsche aus modernen Garnen – aus Nylsuisse oder Tersuisse. Nichts schneidet ein, nichts spannt oder drückt. Alles ist superleicht, bequem und wunderbar angenehm zu tragen.*

*Selbstverständlich ist Nylsuisse- und Tersuisse-Wäsche nicht nur tragbequem und funktionell,*

*sondern erfüllt auch alle modischen Wünsche moderner Frauen.*

Viscosuisse AG  
CH-6020 Emmenbrücke  
Marketing  
Telefon 041-50 51 51; Telex 7 83 38

## VISCOSUISSE

Nouveautés~Novelties

*Stehli*



Stehli Seiden AG  
CH-8912 Obfelden/Zürich

Stehli Seiden AG im TMC  
6. Stock, Showroom Nr. 661  
CH-8065 Zürich-Flughafen

Stehli Textile S.p.A.  
I-22073 Socco di Fino Mornasco/Como

SWISS FABRICS AT

F A S H I O N  
FABREX'80

NATIONAL HALL, OLYMPIA, LONDON

22nd-25th APRIL

SEE OUR LATEST SWISS COLLECTIONS

STAND NR. **Q2**

**8484**

**Hausammann + Moos Ltd.**  
CH - 8484 Weisslingen  
Telephone 052 / 34 01 11  
Telex 76260

STAND NR. **Q7**



**Mettler & Co. Ltd.**  
**Teamtex Partner Ltd.**  
CH - 9001 St. Gallen  
Telephone 071 / 20 91 91  
Telex 77132 / 719291

STAND NR. **Q6**



**J. G. Nef - Nelo Ltd.**  
CH - 9100 Herisau  
Telephone 071 / 51 24 42  
Telex 77107

STAND NR. **Q4**



**R. Müller & Co. Ltd.**  
CH - 5703 Seon  
Telephone 064 / 55 17 12  
Telex 68451

STAND NR. **Q3**

**THUROTiss AG**

**Thurotiss Ltd.**  
CH - 9620 Lichtensteig  
Telephone 074 / 7 14 72  
Telex 77237

STAND NR. **Q5**

fabrics  
by **LEGLER** | **Stoffels**

**Stoffel Ltd.**  
CH - 9001 St. Gallen  
Telephone 071 / 20 71 71  
Telex 77119

STAND NR. **Q1**

Industrieverband Textil IVT

CH - 8022 Zürich

Tel. 01 / 201 57 55 Telex 57808



INFORMATION STAND FOR SWISS YARNS AND FABRICS



LES COLLECTIONS

AVEC LES TISSUS LANELLA,  
LE PRÊT-À-PORTER CULTIVE L'ÉLÉGANCE  
SEYANTE ET DÉSINVOLTE DES LOISIRS  
NONCHALANTS. DANS UN STYLE SCIE-  
MENT ÉMANCIPÉ, PÉTILLANT D'IDÉES  
NEUVES ET DE JUVÉNILE FRAÎCHEUR.

HAUSAMMANN+MOOS SA  
CH-8484 WEISSLINGEN/ZH  
SWITZERLAND

*Lanella*<sup>®</sup>

EN FRANCE: HAUSAMMANN+MOOS SA, 110, RUE RÉAUMUR, F-75002 PARIS, TÉLÉPHONE 233 35 70

# SANDOZ



## La mode débanalise l'objet

La mode débanalise l'objet. Création intégrale ou renouvellement de formes anciennes, elle donne des reflets fascinants à ce qui aurait autrement la monotonie de l'uniformité.

Dans la collection Sandoz, la mode prime. Les stylistes de SGT ont donné libre cours à leur créativité. Le résultat:

des lignes et une allure qui sortent des sentiers battus.

Il existe des montres Sandoz manuelles, automatiques et à quartz. Elles ont pour dénominateur commun l'excellence de leurs qualités techniques. Elles fonctionnent sans problème, avec précision et fidélité.

montres



idées nouvelles,  
tradition suisse.

SGT Neuchâtel SA, 67 rue de l'Ecluse, CH-2001 Neuchâtel, Suisse, tél. 038 25 67 01, télex 35 188 ch



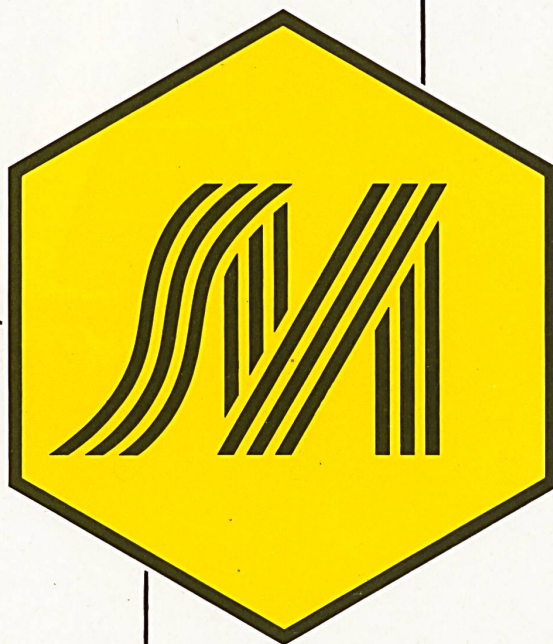
Mettler & Co Ltd St. Gall Switzerland Fashion Fabrics

A large, white, serif capital letter 'A' is centered on a solid green background. The letter has a classic, slightly flared design with a horizontal bar across the middle. The entire composition is framed by a white border.

**ABRAHAM ZURICH**

SEIDENDRUCKEREI  
MITLODI AG  
CH-8756 Mitlödi

hochmodischer  
Textildruck



studio m

Unsere Dienstleistung  
in Italien

Via Garibaldi 61  
I-22100 Como  
Tel. 031/262271

Schweiz:

Postfach 181  
CH-6830 Chiasso 1  
Tel. 058/811133



## Creases are fine – in the right places!

Unwanted creases and chafe marks are a nuisance. They mean extra work and losses. But they can be avoided, thanks to the **Imacol brands**.

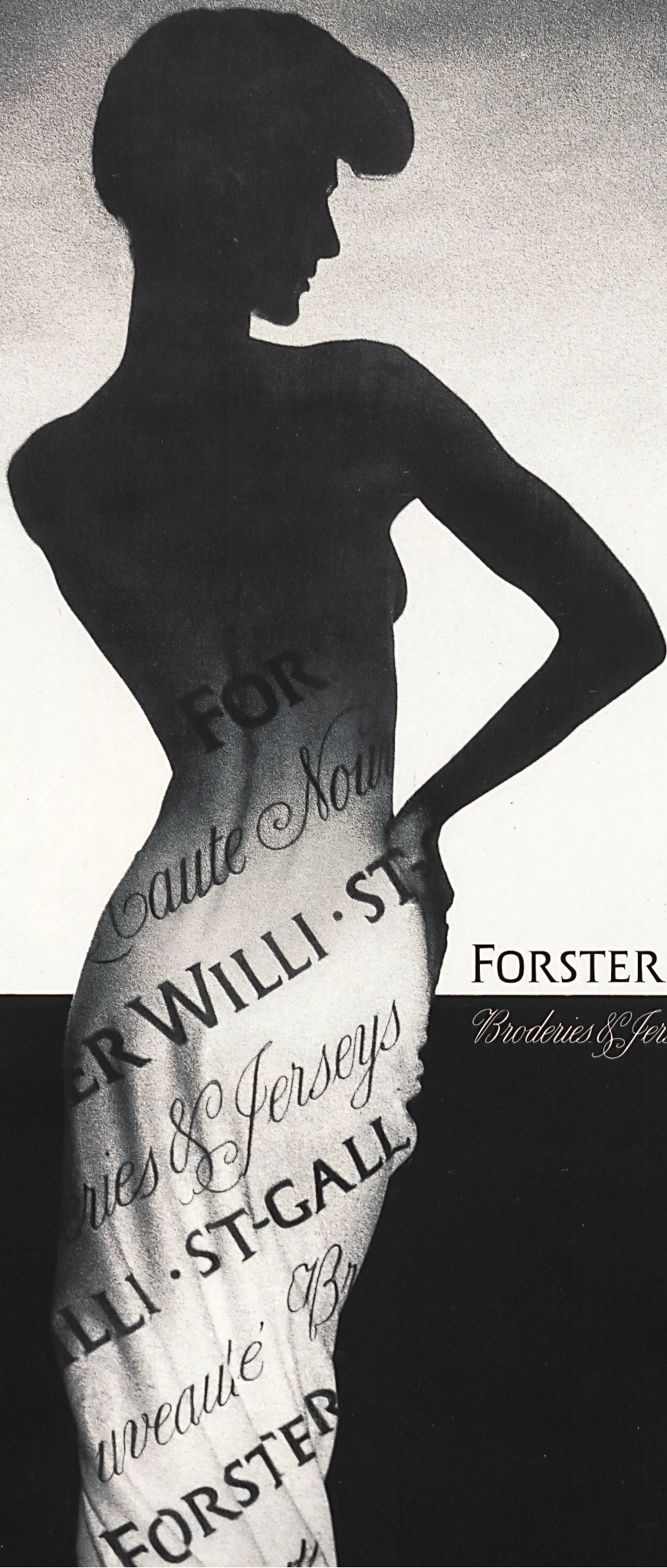
On traditional as well as the most up to date machines, the quality of the dyeing and the final appearance of the goods are o.k.

What counts most is that with the Imacol brands you can increase profitability, since even with delicate fabrics your machine capacity can be fully utilised.

Our technical representative can tell you why. Why not call him?

SANDOZ LTD, CH-4002 Basle/Switzerland

# SANDOZ



FORSTER WILLI ST-GALL

*Broderies & Jerseys Haute Nouveauté*